Séance du 26/06/2017

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Politique : *Notre ville rayonne*
Commission : Finances - Personnel - Sécurité - Bâtiments communaux

Délibération n° : 181
Dossier : 170470

Direction en charge : Relations internationales
Objet : Subvention aux associations- Rayonnement international de la Ville de Saint-Etienne - Approbation.

Président : M. Gaël PERDRIAU, Maire
Date de convocation du conseil : 16/06/2017
Compte rendu affiché le : 27/06/2017
Nombre de conseillers en exercice au jour de la séance : 59

Présents :
M. Gaël PERDRIAU, M. Gilles ARTIGUES, Mme Delphine JUSSELME, M. Georges ZIEGLER, Mme Nora BERROUKECHE, M. Claude LIOGIER, Mme Christiane JODAR, M. Paul CORRIERAS, M. Lionel SAUGUES, Mme Brigitte MASSON, M. Jean-Pierre BERGER, Mme Corinne L'HARMET-ODIN, M. Samy KEFI-JEROME, Mme Siham LABICH, M. Marc CHASSAUBENE, Mme Alexandra RIBEIRO CUSTODIO, Mme Marie-Christine BUFFARD-AZOULAY, M. Denis CHAMBE, Mme Pascale LACOUR, M. Lionel BOUCHER, Mme Fabienne PERRIN, Mme Raymonde ALLIROT, Mme Marie-Eve GOUTELLE, Mme Nicole AUBOURDY, M. Daniel JACQUEMET, Mme Anne-Françoise VIALLON, Mme Hélène LETIEVANT-PIBAROT, M. Eric BARGAIN, M. Robert KARULAK, M. Patrick NEYRET, Mme Catherine ZADRA, Mme Caroline MONTAGNIER, M. Charles DALLARA, Mme Marie-Camille REY, M. André FRIEDENBERG, Mme Marie-Hélène THOMAS, M. Maurice VINCENT (Présent de la question 1 à la question 53 du projet de l'ordre du jour.), Mme Pascale MARRON, M. Olivier LONGEON, M. Pierre FAYOL-NOIRETERRE, M. Florent PIGEON, Mme Stéphanie MOREAU, Mme Nadia SEMACHE, M. Serge HORVATH, M. Gabriel DE PEYRECAVE, Mme Raphaëlle JEANSON, Mme Maryse BIANCHIN, M. Jacques PHROMMALA, M. Pierrick COURBON, M. Jacques FRESSINET, M. Jean-Jacques PAUZON, Mme Myriam ULMER, M. Georges STEC, M. Michel BEAL

Absents-Excusés :
M. Alain SCHNEIDER (pouvoir à M. Paul CORRIERAS) M. Jean-Noël CORNUT (pouvoir à M. Jean-Pierre BERGER) Mme Marie-Dominique FAURE (pouvoir à Mme Nicole AUBOURDY) M. Cyril MEKDJIAN (pouvoir à M. Georges ZIEGLER, Excusé de la question 1 à la question 12 et présent de la question 13 à la question 106 du projet de l'ordre du jour.)

Absents :
M. Frédéric DURAND

VILLE DE ST-ETIENNE CONSEIL MUNICIPAL du 26/06/2017

Politique : *Notre ville rayonne*
Commission : Finances - Personnel - Sécurité - Bâtiments communaux

Délibération n° : 181
Dossier : 170470

Direction en charge : Relations internationales
Objet : Subvention aux associations- Rayonnement international de la Ville de Saint-Etienne - Approbation.

□ Rappel et Références :
Dans le but de valoriser et d'encourager les initiatives citoyennes en lien direct avec l'étranger, la Ville de Saint-Étienne attribue des subventions aux associations locales dont les activités concourent au rayonnement international de la Ville.

Deux types de subventions peuvent être accordés: une aide au fonctionnement et/ou une aide au projet.

□ Motivation et Opportunité :
Après examen des dossiers de demandes de soutien au titre du fonctionnement et/ou au titre d'une ou plusieurs actions particulières, il s'avère que les activités des associations figurant dans le tableau ci-dessous portent sur des secteurs géographiques ou des thèmes soutenus par la Ville de Saint-Étienne.

□ Contenu :
SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT

Nom de l'association	**Montant 2016**	**Montant de la subvention proposée 2017**
Club franco-allemand de Saint-Étienne	500 €	**800 €**
Association France-Autriche de Saint-Étienne	300 €	**300 €**
Association France-Chine de la Loire	500 €	**800 €**
Amitié franco américaine	300 €	**300 €**
Club franco-britannique	300 €	**300 €**
Association Présence de la Grèce	500 €	**600 €**
Association Loire Italie	300 €	**300 €**
Amitiés France-Madagascar	0 €	**1 000 €**
Pompiers Humanitaires Français	2 000 €	**3 000 €**
Association pour l'Amitié franco-Tchèque	300 €	**300 €**
TOTAL	5 000,00 €	**7 700 €**

SUBVENTION AIDE AUX PROJETS

Nom de l'association	**Objet de la demande**	**Montant de la subvention proposée**
L'Art et Création	Formation à la restauration d'instruments à	**4 000 €**

	vents en Algérie. Approfondissement des acquis et connaissances des précédentes formations dans l'optique qu'un réseau de restaurateurs professionnels soient formés pour 2018	
Association France-Autriche	Accueil à St-Etienne d'une délégation de l'association France-Autriche de Paris en mai 2017- reconnaissance de l'association France-Autiche de St-Etienne auprès des hautes instances autrichiennes à Paris : lien avec l'Ambassade d'Autriche à Paris => Rayonnement du territoire	**600 €**
Association France-Chine de la Loire	accueil et aide aux étudiants chinois, promotion de la culture chinoise auprès du public stéphanois (écoles primaires, RPA...); Participation à divers évènements et manifestations sur St-Etienne, création d'un club franco-chinois au sein de l'association pour mettre en relation des étudiants chinois et des étudiants stéphanois, soutien au relations entre la Ville de ST-Etienne et Xuzhou => Renforcement des liens avec les villes d'intérêt stratégique	**400 €**
Amitiés France-Madagascar	Soutien aux enfants de quartiers défavorisés de Tamatave, construction d'une maison pour étudiants, anciens pensionnaires de l'orphelinat suivis par AFM depuis l'enfance et aide à la reconstruction de maisons des familles parrainées par AFM, maisons détruites lors du passage du cyclone ENOWA => Renforcement des liens avec les villes d'intérêt stratégique	**4 000 €**
Pompiers Humanitaires Français (PHF)	Programme pluriannuel à Madagascar : développement et renforcement des centres de protection civils existants dont celui de Tamatave qui est devenue le siège du nouveau centre de gestion des crises, poursuite des démarches pour la création de l'antenne locale PHF à Tamatave avec recrutement d'un(e) salarié(e) => Renforcement des liens avec les villes d'intérêt stratégique	**4 000 €**
	TOTAL	**13 000,00 €**

□ **Maîtrise d'ouvrage :**
Ville de Saint-Étienne

□ **Point Financier :**

- Coût total investissement TTC : dont TVA :
- Coût total annuel fonctionnement TTC : 20 700€ dont personnel mis en oeuvre :

o Financement	Ville	Département	Région	Etat	Europe	Autres
Investissement						
Fonctionnement	20 700€					
dont personnel supplémentaire						
dont prestations particulières						

□ **Proposition :**

Il est proposé à l'Assemblée Communale de bien vouloir :

- autoriser Monsieur le Maire ou son représentant, adjoint, à approuver le versement de subvention aux associations ci-dessus
- autoriser la dépense de 20 700 euros suivant les conditions du tableau précédent.

Décision : Proposition adoptée **Résultat du vote :** 55 voix pour, 3 voix contre, 0 abstention(s)	**Imputation budgétaire** BP 2017 – chapitre 65 - article 6574
	Pour Extrait, **Pour le Maire,** **l'Adjoint délégué** **Denis CHAMBE**